

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1ère page de couverture

La récolte des céréales n'est pas terminée que commence déjà celle des pommes de terre. Des machines modernes à récolte totale sont en action sur de grandes surfaces. Sur d'autres, nous voyons des machines ou outils de travail de date plus ancienne et moins perfectionnés. Cette différence peut s'expliquer par le fait qu'aucune culture n'a connu une extension aussi rapide. Les champs de pommes de terre se trouvent aussi bien à des altitudes élevées qu'en plaine, et la déclivité des terrains comme aussi la grandeur des parcelles ne semblent jouer aucun rôle.

La récolte des 892 tonnes de pommes de terre de différentes sortes ne peut cependant se faire en temps utile et sans trop de pertes qu'à l'aide de machine à récolte totale. Leur mise en service exige toutefois des connaissances techniques approfondies et l'on doit tenir compte des sortes de pommes de terre, de leur degré de maturité, de l'usage auquel elles sont destinées comme aussi des conditions de stockage.

Si tel n'était pas le cas, des pertes sensibles et inutiles ne pourraient être évitées. BÜ

Photo: Sperry New Holland

### Expositions en perspective:

**Grün 80, Bâle** (du 12 avril au 12 octobre 1980)  
11ème Exposition horticole suisse

**56ème Exposition DLG, Hannover**  
(du 12 au 18 septembre)

**61ème Comptoir Suisse, Lausanne**  
(13 au 28 septembre 1980)

**21ème Comptoir de Martigny**  
(3 au 12 octobre 1980)

**OLMA St-Gall**  
(9 au 19 octobre 1980)

**AGRAMA 1981 — Lausanne**  
(12 au 17 février 1981)

Edition du mois de juillet No 9/80

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse  
pour l'équipement technique  
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, 5200 Brougg  
Tél. 056 - 41 20 22

Pour des indications plus complètes,  
voir à la page 400.

## Table des matières

	Page
Le premier canon antigrêle de Suisse	393
Deux nouvelles planteuses sur le marché suisse	395
Dispositif anti-pierres hydraulique NON-STOP	397
La page des nouveautés	398
Une curiosité	401
Peut-on se passer de dispositifs de sécurité?	402
La lutte contre les limaces grâce à un nouveau principe actif	402
Flores 1980	403
Bulletin de la FAT 9/80	
— Moissonneuses-batteuses axiales — premiers essais comparatifs	411
— Installations d'irrigation par aspersion	426

Liste des annonceurs à la page 403



ADRA

**Dès maintenant RENAULT vous propose en plus:**

- des nouveaux modèles 2 et 4 roues motrices
- un confort proche de la perfection
- des attelages automatiques
- des options nouvelles:  
par exemple: — un relevage avant — une prise de force avant — une voie variable

**Allamand** 1110 Morges  
Téléphone 021 - 71 41 21

**Profitez de notre exposition permanente pour faire votre choix!**